

MOEN® 摩恩®

智能坐便器

米亚系列

安装说明书

Intelligent Toilet

MIA Series

INSTALLATION INSTRUCTIONS

如需安装支持、配件替换，或遇配件丢失等情况，请联系本公司。

对于中国大陆以外的市场，请咨询当地经销商。

(中国大陆) 400-630-8866

(中国大陆) www.moen.cn

(中国大陆以外) www.moen.com.hk

For installation support, replacement parts, or missing items, please contact us.

For consumers in markets outside the Chinese mainland, please consult the local dealer.

(Chinese Mainland) 400-630-8866

(Chinese Mainland) www.moen.cn

(Outside Chinese Mainland) www.moen.com.hk

推荐工具

为了安全和让安装和替换变得容易，本公司建议您使用以下工具：

HELPFUL TOOLS

For safety and ease of installation and replacement, the company recommends the use of the following tools:



图片仅供参考
(款式因型号而异)

Image is for reference only
(Style varies by model)

记录购买的型号：
(保存安装说明书以备将来参考)

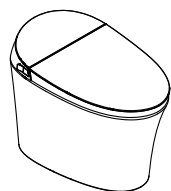
Record Purchased Model Number:
(Save instruction sheet for future reference)

备注: ● 代表产品有此功能。

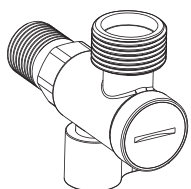
Note: ● indicates that the product has this function.



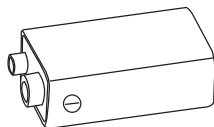
物品清单 List of Articles



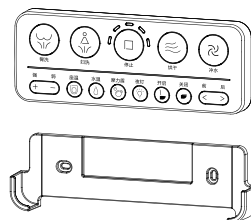
1 智能坐便器
Smart Toilet



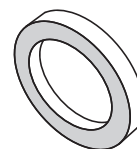
1 角阀
Angle Valve



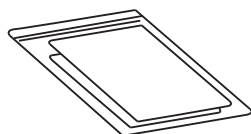
1 备用电池
Spare Battery



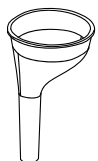
1 遥控器组件
Remote Control Components



1 油泥
Wax Ring



说明书、有害物质清单
Manual, Hazardous Substance List



1 加液漏斗
Dosing Funnel



1 清洗液
Cleanser

※请确认包装内物品是否完整，如有缺失，请及时与我们的客户中心取得联系。

※以上物品图片仅供参考，以实物为准。

※Please confirm whether the contents of the package are complete. If there is any missing, please contact our customer center in time.

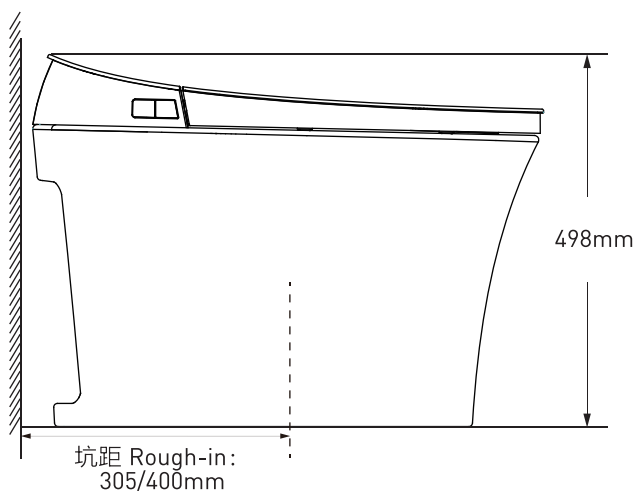
※Image is for reference only, style varies by model.

产品尺寸 Rough-in Dimension

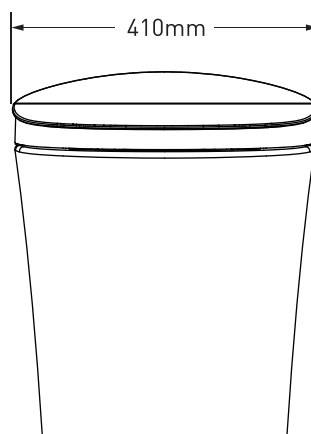
本公司保留随时变更图中标示尺寸的权利，无需另行通知。

The company reserves the right to change the dimensions on the drawing without prior notice.

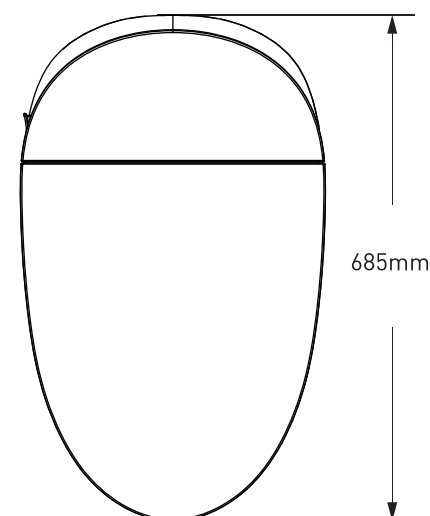
完工墙面
Completion of metope



侧面图 Side View



正视图 Front View



俯视图 Top View

一.安装前注意事项

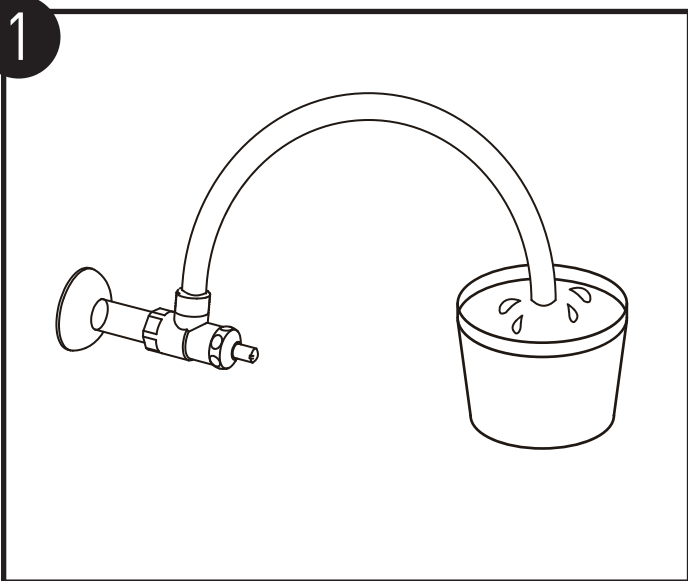


Precautions Before Installation



 警告 Warning	<p>使用的电源插座请在规定的范围内(交流220V ± 10%，最大电流10A以上)，使用超过插座规定时，会引起插座发热并引起火灾。</p> <p>Please use the power socket within the specified range (AC 220V±10%,maximum current 10A or more). If it exceeds the specified socket, it will cause the socket to heat up and cause a fire.</p>
	<p>请确认是否进行了接地处理。(未接地的产品发生故障或漏电时可能会导致触电)</p> <p>Please confirm whether the grounding treatment has been performed. (Failure or leakage of ungrounded products may cause electric shock)</p>
	<p>危险!存在触电危险，在操作前应切断电源。</p> <p>Danger! There is a risk of electric shock. Cut off the power before operation.</p>
	<p>谨慎!产品安装前，请关闭水源的总角阀，以免漏水导致财物损失。</p> <p>Be careful! Before installing the product, please close the main of the water source to avoid water leakage and property loss.</p>
	<p>谨慎!存在有害气体的危险。如果坐便器不能立即安装，可在地面排污口上临时遮盖一块旧布。</p> <p>Be careful!!! There is a danger of harmful gases. If the toilet can not be installed immediately, a piece of old cloth can be temporarily covered on the ground drain.</p>
 注意 Notice	<p>遵守所有的本地管道安装和电气规程，电源和水管应采用墙式安装方式。</p> <p>Observe all local plumbing and electrical regulations. Power and water pipes should be wall-mounted.</p>
	<p>安装在浴室内的插座位置距离浴缸或淋浴喷头至少应为1.0米，但在任何情况下均不得小于0.5米。</p> <p>The location of the socket installed in the bathroom should be at least 1.0m away from the bathtub or shower head, but should be more than 0.5m.</p>
	<p>仔细检查坐便器有无损坏。</p> <p>Check carefully whether the toilet is damaged.</p>
	<p>连接水管前，请先彻底冲洗供水管以清除管道中的杂质；使用市政自来水或可供饮用水作为接入水源。请勿使用海水、再生水等，以免引起皮肤不适或设备故障。</p> <p>Before connecting the inlet pipe, rinse the water supply pipe thoroughly to remove impurities. To avoid skin irritation or equipment failure, use only municipal tap water or potable water as the water source for the device. Do not use other water sources such as seawater, reclaimed water, etc.</p>

二.安装步骤 Installation Steps



水压的确认

最低动态工作水压为0.14MPa(流动时18L/min 以上), 另外最高静态水压为0.75MPa (静止时)。未能满足此最低水压时,则无法达到最佳的冲水效果。

最低水压测定要领, 没有水压测定器的话, 可参考此方法。打开供水角阀,测量10秒钟流出的水量只要超过3升, 说明水压符合坐便器安装指标。(使用工具:秒表、量杯。)

Confirm the water pressure

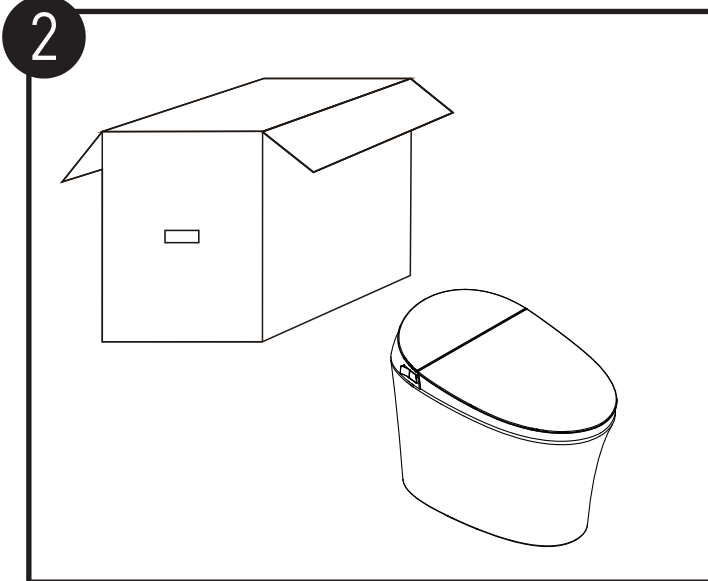
Water Pressure: 0.14MPa (dynamic) - 0.75MPa (static).

If can't satisfy the min water pressure, the best flushing effect cannot be achieved.

The best way to test the min water pressure, without a water pressure tester, refer to this method.

Open the water supply angle valve, measuring the amount of water flow rate within 10 seconds. If it exceeds 3 liters, it indicates that the water pressure meets the installation index of the toilet.

[Use tools: stopwatch, measuring cup.]

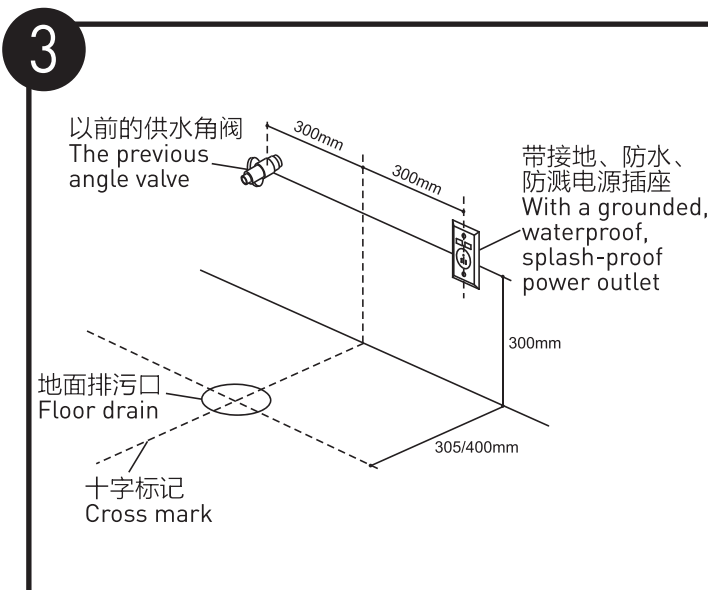


取出坐便器

打开纸箱, 将相关配件放置在一边, 再将坐便器取出。

Take out the toilet

Open the carton, put the relevant accessories aside, and then take out the toilet.



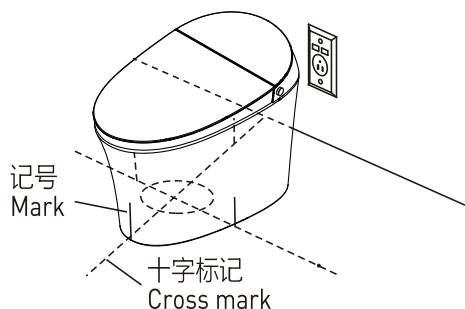
在地面排污口上画十字标记

将地面清洁干净, 同时将水分擦干。

Make a cross mark on the floor drain

Clean the floor and dry the water.

7



抬起坐便器，将陶瓷体上的记号对准地面十字标记，将坐便器慢慢放到地面上调整使两者标记重合。将坐便器向下按压，使油泥充分接触地面，与地面连接紧密。

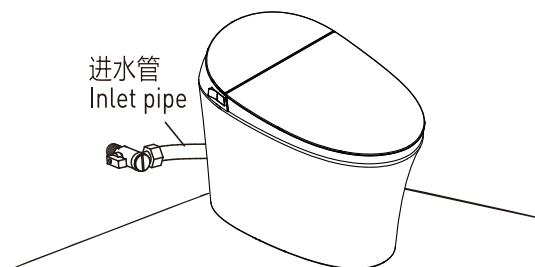
※在标记重合后切勿移动或左右摇晃坐便器，否则油泥产生的密封可能遭到破坏，从而导致漏水。

Lift the toilet, align the mark on the toilet bowl with the cross mark on the ground, and place the toilet slowly adjust to the ground so that the two marks coincide. Press the toilet down to make the wax ring full contact with the ground and make a tight connection with the ground.

※Do not move toilet or shake it from side to side after the marks coincide, otherwise the seal caused by the wax ring may be damaged, leading to water leakage.

8

进水管
Inlet pipe

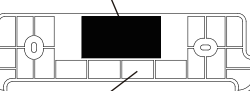


将坐便器进水管连接到角阀上。

Connect the toilet feed pipe to the filter.

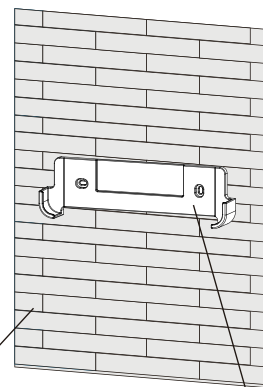
9

双面胶
Adhesive tape



遥控器卡座
Docking station

墙
Wall



遥控器卡座
Docking station

安装遥控器

将遥控器卡座背胶撕开，将遥控器卡座固定在墙壁上。

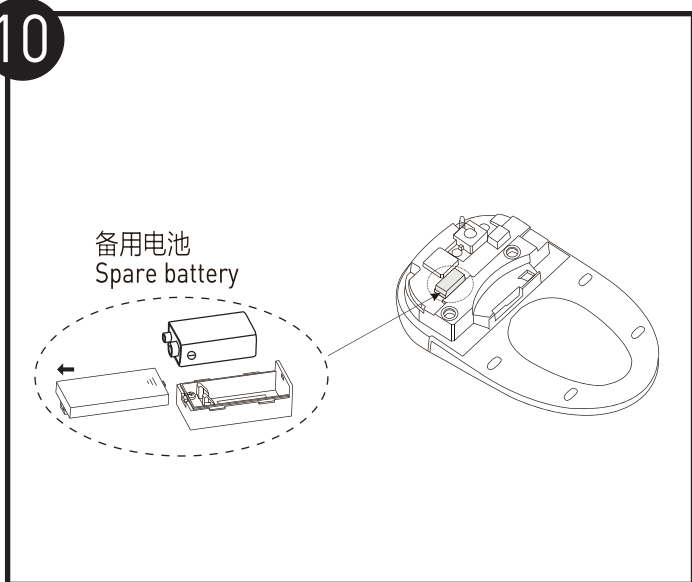
注意：粘贴前将粘贴部位清洗干净，粘贴过程中将胶带均匀压紧，粘贴后请等待15分钟后使用。

Install remote control

Determine the desired location of the remote control docking station. Tear the paper of adhesive tape on the back of bracket, stick the bracket to the wall.

Note: Clean the installation position before pasting. Strongly and evenly press the tape when pasting. Use it after 15 minutes.

10



备用电池的安裝和更換

备用電池的作用是保證坐便器在異常斷電後仍有沖水功能。

(新機通水前請安裝備用電池)

若停電後按沖洗鍵機器不能沖水，可能是備用電池電量不足所致，請更換電池。

備用電池安裝更換/更換步驟：

1. 拔掉主机电源插头。
2. 抬起上盖。
3. 打开电池盒后盖。
4. 安裝/更換電池，注意電池的正負極方向。
5. 按壓坐便器側面的沖水旋鈕，確認能正常沖水。
6. 蓋回電池盒後，重新固定好整機上蓋。
7. 恢復主机电源插头与插座的连接。

Install or replace spare battery

The backup battery is used to ensure that the toilet can still flush after abnormal power failure.

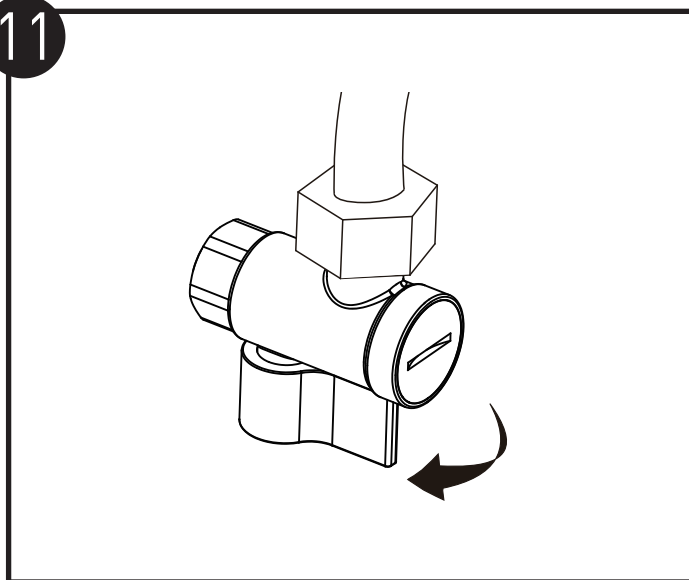
(Please install the battery before confirm the water)

If the machine cannot flush after pressing flush button after power failure, it may be caused by insufficient power of the spare battery, please replace the battery.

The steps of Install or replace the spare battery:

1. Unplug the power plug.
2. Lift up the toilet seat.
3. Open the lid of the battery case.
4. Install/replace spare battery, pay attention to the positive and negative directions of the battery.
5. Press knob with the function of flush on the side of the toilet confirm normal flushing.
6. Cover the lid of the battery case, reinstall the toilet seat.
7. Restore the connection between the power plug of the toilet and the socket.

11



確認通水

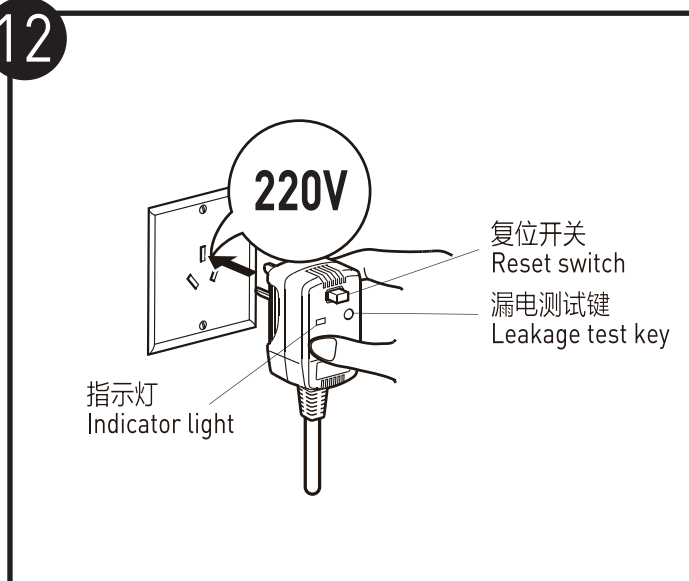
1. 將供水角閥打開到最大。
 2. 確認各連接部位沒有漏水。
- ※如漏水，請將螺母類重新拧紧，進行再次安裝。

Confirm the water

1. Open the water supply Angle valve to maximum.
2. Make sure there is no leakage at the link.

※If the water leaks, please retighten the nut class for re-installation.

12



連接電源

1. 連接地線。
2. 電源插头插入AC 220V的插座內。
3. 確認是否接通電源。

Connect the power supply

1. Connect the ground wire.
2. Plug the power plug into the socket of AC 220V.
3. Make sure the power is switched on.

1. 确认插头指示灯是否亮起，如指示灯变暗，请试按中间复位开关。

2. 插头指示灯点亮后，等待主机完成自检，期间会看到产品指示灯点亮，清洗器伸出，电机转动和流水声，均属于正常。当产品指示灯熄灭后，自检结束。

3. 轻按坐便器侧面旋钮电源键，确认机器处于开机状态。

1. Confirm whether the plug indicator is on. If the indicator is dark, please try to press the middle reset switch.

2. After the plug indicator light is on, wait for the host to complete the self-test, during which you will see that the product indicator light is on, the washer is extended, the motor rotation and the sound of running water are all normal. When the product light goes out, the self-test is over.

3. Gently press the power button on the side of the toilet to confirm that the machine is on.

14



固定产品

1. 在产品功能都测试完毕后，对地面不平部分填入填充物，使陶瓷不再摇晃。

2. 清洗陶瓷与地面接触部分，保持接触部分干燥。

3. 使用玻璃胶枪沿着陶瓷底部打上玻璃胶。

※打上玻璃胶后，请于48小时后再使用。

※在产品调整时注意请小幅度轻轻调整，切不可调整幅度过大。

Fixed product

1. After the product functions are tested, fill the uneven part of the ground with filler to make the ceramic stable.

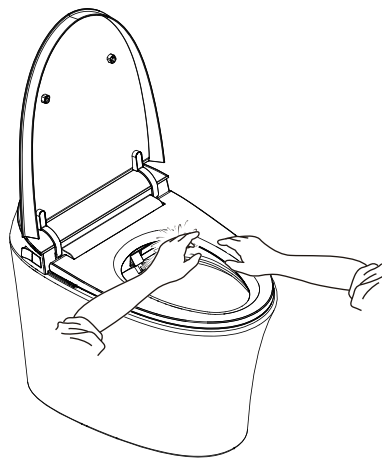
2. Clean the contact part of the ceramic and the ground, keeping the contact part dry.

3. Use a glass glue gun to apply glass glue along the bottom of the ceramic.

※After applying the glass glue, please after 48 hours then use it.

※When adjusting the product, please make small adjustments gently, and do not make adjustments too large.

13




试运行（测试遥控器上各按键及坐便器侧面旋钮功能是否正常）

●产品的各个功能是否正常？

臀洗和妇洗（包括水压大小调节、喷嘴位置调节）、烘干/风温、水温和座温的调节、喷嘴清洗、遥控控制是否正常？

以上一系列的工作均应检查。

●测试臀洗过程操作。

请用右手贴住感应区域，按压侧边  按键，用左手罩住清洗器的前端挡住清洗水流，以免水喷到身体或衣物上。


Trial run (test whether the buttons on the remote control and the side knob of the toilet function normally)

●Does the functions of the product can use normal?

Rear wash and front wash (including water pressure adjustment, nozzle position adjustment), dry/dryer temperature, Does the water temperature and seat temperature adjustment, nozzle cleaning and remote control can work normal?

The above series of work should be checked.

●Test the operation of rear wash process.

Please stick your right hand to the sensing area, press  button on the side, cover the front end of the nozzle with your left hand to block the flow of washing water, to avoid spray water on the body or clothes.

警告Warning

本产品必须可靠接地。

※否则可能会因故障或短路而导致触电。

※当不确定时，请联系电器安装公司。

The product should be electrically grounded appropriately.

※Not doing so may cause electric shock due to malfunction or short circuit.

※Contact local power supplier, if the power supply is not installed properly.



请勿将点燃的香烟及其他燃烧物投入坐便器内。

※否则容易发生火灾。

Do not throw the lit cigarettes or other burning things into the toilet.

※Otherwise fire hazard may occur.



请勿用湿手触摸或插拔电源插头。

※否则有触电的危险。

Do not touch or plug the power plug with wet hands.

※Otherwise electric shock may occur.



请勿在雷电天气下使用（在附近发生雷电时，请拔下电源插头）。

※否则可能会引发事故或发生故障。

Do not use during the thunderstorms (When there has thunderstorms nearby, please unplug the toilet)

※Otherwise accidents or toilet malfunction may occur.



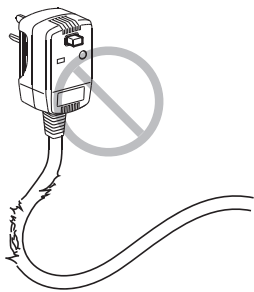
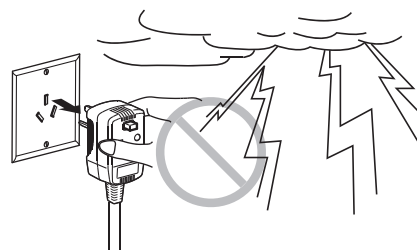
请勿使用不良的电源插座或破损的电源插头。

※否则接触不良、破损等导致触电或引发火灾等危险。

Do not connect a broken power cord into the power supply.

And avoid loose connection.

※Loose connection or broken cord would cause electric shock or fire hazard.



座圈与盖板发生损坏时，为了避免危险请您务必拔掉电源插头、关闭水源，并请联系当地经销商进行更换。

※否则容易发生触电、火灾的危险。

When the lid or seat plate damaged, unplug the toilet, close the water shutoff valve, and contact the local AD to replace.

※Otherwise electric shock or fire hazard may occur.



使用的电源插座请在规定的范围内

（交流220V ± 10%，最大电流10A以上）。

※否则容易引发火灾、触电。

The used of power supply should be within the specified scope (AC 220V±10%, rated current 10A or above).

※Use of the power supply other than the above scope would cause electric shock or fire hazard.



请定期将电源插头拔下，用干布擦拭电源插头上的灰尘。

※否则当绝缘不良时，会引发火灾。

Unplug the power plug regularly, wipe away the dust with a piece of dry cloth.

※Negligence in dust clean would cause short cut which leads fire hazard.

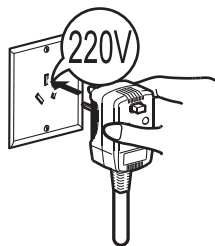


身体、感知、智力能力缺陷或经验和常识缺乏的人（包括儿童），请在有人陪同下使用。

※否则长时间使用，有可能造成低温灼伤。

A close supervision is required for children, elderly, patients, retarded and disabled people to use this toilet.

※Long using may cause low temperature burn.



请勿把电源线随意拉拽、破损、强行弯曲和扭曲、拉伸、卷曲、打捆、承重、过度夹挤。

※否则电源线破损会导致触电或火灾。

Do not pull, damage, bend by force, twist, tense, curl, knot, crimp the cord.

※Doing so would cause the broken of the cord, which would leads electric shock or fire hazard.



儿童不应玩耍本产品。

※否则可能造成人身伤害。

Do not leave your children playing with the product.

※Doing so may cause the children get injured.



如果电源线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。

※否则容易引起触电、火灾。

Contact the manufacturer, customer service, or other qualified repairing center to replace the broken cord.

※Otherwise electric shock or fire hazard may occur.



非本公司售后维修人员或指定专业维修人员，严禁拆卸、修理、改装本产品。

※否则容易引发触电、火灾或异常运作造成人身伤害。

It is prohibited to dismantle, repair or retrofit the product except our customer service or authorized maintainer.

※Otherwise the electric shock, fire hazard, toilet malfunction or body injury would happened.



清洁保养塑料、金属部件时，请勿使用不适合的清洁剂（如浓硫酸、浓硝酸、冰醋酸、四氯化碳、氯仿、丙酮、丁酮、苯、甲苯、苯酚、甲酚、二甲基替甲酰胺、甲醚、大豆油、醋酸盐、40%硝酸、浓盐酸、95%酒精、汽油、煤油、刹车油、11%氢氧化钠、23%氢氧化铵、去污剂TritonX-100等）。

※否则可能导致塑料部件开裂、金属部件生锈等问题，造成人身伤害、触电或火灾等危害。

Do not use unsuitable cleaners for cleaning and maintaining plastic parts, metal parts [Such as concentrated sulfuric acid, concentrated nitric acid, glacial acetic acid, carbon tetrachloride, chloroform, acetone, butanone, benzene, toluene, phenol, cresol, dimethyl formamide, methyl ether, soybean oil, acetate, 40% nitric acid, concentrated hydrochloric acid, 95% alcohol, gasoline, kerosene, brake oil, 11%NaOH, 23%NH₄OH, detergent TritonX-100, etc.].

※Otherwise, it may lead to problems such as cracking of plastic parts and rusting of metal parts, causing personal injury, electric shock or fire and other hazards.



请勿使用工业用水或污染的水源。

※否则有可能引发膀胱炎、皮炎及因机械内部腐蚀会引起触电、火灾。

Do not use industrial water or polluted water sources.

※Otherwise, it may cause cystitis, dermatitis and electric shock and fire due to internal corrosion of machinery.



请不要用力向后依靠、站立在盖板上，或粗暴开闭盖板、座圈，以免造成损坏。

※否则容易发生破损、造成人身伤害。

Please don't lean back forcibly, stand on the flip, or roughly open and close the flip, seat in order to avoid damage.

※Otherwise, it is easy to cause damage and cause personal injury.



请勿向坐便器或遥控器内部加水或清洁剂。
请勿用水或清洁剂弄湿坐便器及电源插头。
※否则可能会有触电和发生火灾的危险。



Do not add water or detergent to the toilet bowl or remote controller. Do not wet the toilet bowl or power plug with water or detergent.

※Otherwise, it is easy to cause electric shock or fire.

请避免安装在潮湿及易浸到水的浴室内使用。
请勿将水喷淋到本产品上面或用水冲洗，以防内部进水，造成损失。



※否则容易引发触电、火灾。

Please do not install it in the wet environment or in the bathroom with water. Do not spray water on the product or flush it with water so as to prevent water and losses.

※Otherwise, it is easy to cause electric shock or fire.

请勿将手或其他东西塞入暖风出口，在产品使用时请勿覆盖暖风出口。



※否则容易引起触电、火灾或异常运行造成人身伤害。

Do not put your hands or other things into the heater outlet.

Do not cover the heater outlet when using the product.

※Otherwise, it is easy to cause electric shock, fire or personal injury caused by abnormal operation.

请勿将小便射进暖风出口位置。



※否则会有触电的危险。

Do not urinate into the heater outlet

※Otherwise, it is easy to cause electric shock.

请按以下方法正确使用电池。



●请按“+”“-”正确安装电池。

●长时间不使用时请将电池取出。

●由于电池能量耗尽会影响信号的接收，请及时更换电池。

●废弃电池时，请用胶带等进行绝缘。

※否则电池中流出的液体可能会引发火灾。

●请将电池放置在婴幼儿够不到的地方。

※如果不慎吞入口中，请及时就医。

●电解液沾到身体上时，请及时用清水洗净。

●电解液不慎进入眼中时，请勿揉眼睛，应立即用清水冲洗并请立即就医。

※否则容易引发失明。

Please use the battery correctly as follows.

●Please reference “+”“-” to install the battery correctly.

●Remove the battery when not in use for a long time.

●As the battery energy exhaustion will affect the signal reception, please replace the batteries in time.

●When disposing of batteries, please insulate them with tape, etc.

※Otherwise, the liquid flowing out of the battery may cause a fire.

●Keep the battery out of the reach of infants.

※If you accidentally swallow it in your mouth, please consult a doctor promptly.

●When the electrolyte gets on your body, please wash it off with water in time.

●If electrolyte enters your eyes accidentally, do not rub your eyes. Rinse them with clean water and seek medical attention immediately.

※Otherwise it is easy to cause blindness.

使用电池时，请勿进行以下操作。



●请勿与金属制品（项链、手表等）一起携带或保管。

●请勿混合使用新旧电池。

●请勿分解电池或将其投入水中、火中。

※否则电池中流出的液体可能会引发火灾。

When using the battery, do not perform the following operations.

●Do not carry or keep it with metal products (necklaces, watches, etc.).

●Do not mix old and new batteries.

●Do not disassemble the battery or throw it into water or fire.

※Otherwise, the liquid flowing out of the battery may cause a fire.



注意Caution

请勿长时间使用座温的“高”、“中”档。

※否则长时间使用会有烫伤的危险。

Do not use seat temperature, "high"、 "medium" gear for a long term.



※Otherwise, it may have a risk of scald for long-term use.

请避免阳光直射或将取暖器靠近本产品。

※否则可能造成产品变色。

Keep the product away from direct sun light and heating apparatus.



※Otherwise, it may cause discoloration of the product.

拆卸过滤器时，请务必关闭供水角阀。

另外安装过滤器时，请用力拧紧。

※否则容易引起漏水。



Make sure to close water supply angle valve for the disassembly of the filter. Please tighten the filter for the installation.

※ Otherwise, it is easy to cause water leakage.

为避免由热断路器的误复位产生危险，请勿通过外部开关装置供电，例如定时器或者连接到由通用部件定时进行通、断的电路。



Do not provide power supply through external switching device in order to avoid the danger caused by the false reset of thermal circuit breaker, such as the timing device, on and off circuit for timing connected to common components.

请使用本机附带的新软管组件，旧组件不能重复利用。如果随机配有其他的连接水源的器具，请一并更换。



※否则容易引起漏水导致财产损失。

Please use the new hose assemblies attached to this machine and the old assemblies cannot be reused. Please replace the appliances connected to water sources at random with the machine.

※Otherwise, it is easy to cause property loss due to water leakage.

出差或外出旅游等长时间不使用时，请您务必拔掉电源插头、关闭水源，并将产品内部积水排净。
※否则冻结内部积水引起的破损会导致火灾、漏水。



Please pull out the power plug,close the water sources and empty the water in the product for long-term business or trip.

※Otherwise, damage caused by internal water freezing will lead to fire and water leakage.

当突然停电时，请拔掉电源插头，关闭角阀，防止漏水。



※否则容易引起漏水导致财产损失。

Please pull out the power plug and close the angle valve in power failure to prevent water leakage.

※Otherwise, it is easy to cause property loss due to water leakage.

在寒冷的冬季，当产品在经过长途运输或长时间存放时，产品内剩下的积水可能会发生冻结现象。为预防冻结造成损失，请采取防冻措施。

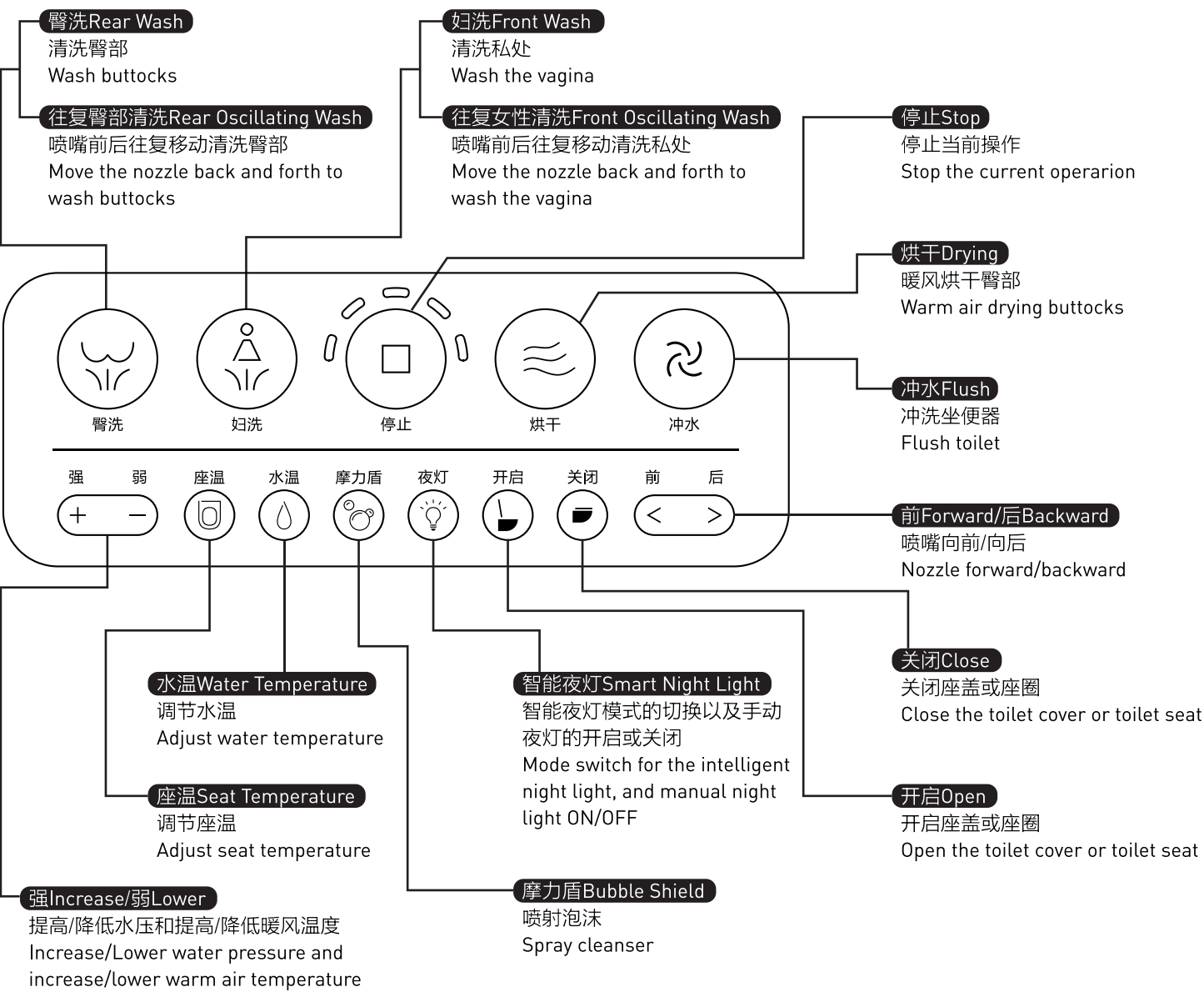


※否则冻结内部积水引起的破损会导致火灾、漏水。

The remaining water in the product may freeze for long term transport or storage in cold winter. Please take anti-freezing measures to prevent damage caused by freezing.

※Otherwise, damage caused by internal water freezing will lead to fire and water leakage.

二.遥控器的使用说明 Remote Control Use Instructions



指示灯Indicator	指示灯状态Indicator state	座温Seat temperature	水温Water temperature	喷嘴位置Nozzle position	水压Water pressure	风温Wind temperature
	指示灯全熄Indicator off	常温room temp	常温room temp	/	/	/
	1个灯亮1 light on	33℃	33℃	1档 / 1 gear	1档 / 1 gear	1档 / 1 gear
	2个灯亮2 lights on	/	/	2档 / 2 gear	2档 / 2 gear	2档 / 2 gear
	3个灯亮3 lights on	36℃	36℃	3档 / 3 gear	3档 / 3 gear	3档 / 3 gear
	4个灯亮4 lights on	/	/	4档 / 4 gear	/	/
	5个灯亮5 lights on	39℃	39℃	5档 / 5 gear	4档 / 4 gear	4档 / 4 gear

遥控器对码

如果用户装有两台或以上同品牌智能坐便器，使用遥控器时可能会有相互影响的现象，此时使用遥控器对码功能，保证遥控器和产品的唯一性。执行对码操作时，必须将附近其他智能坐便器的电源插头拔掉。

- 1.主机断电，遥控器待机；
- 2.同时按遥控器的“摩力盾”和“夜灯”直到档位指示灯连续闪烁后松开；
- 3.在5秒内给主机上电；
- 4.遥控器指示灯停止闪烁，对码完成。

注意:遥控器对码时间为10秒，超时操作自动退出对码。




Remote Control Code




If you have more than two items of the same brand smart toilet, there maybe interaction while using remote control. In this condition, use the remote control code matching function to match the remote control and the toilet. During match operation, you must unplug the power of other smart toilets nearby.




- 1.Plug off the smart toilet power.
- 2.Press“摩力盾” and “夜灯”button on the remote control at the same time, leave it until the indicator light constantly blinking.
- 3.Plug on the smart toilet in 5 seconds.
- 4.Match code completed when the remote control indicator light stop blinking.




Note: Remote control match code time is 10 seconds, auto quit if overtime operation.

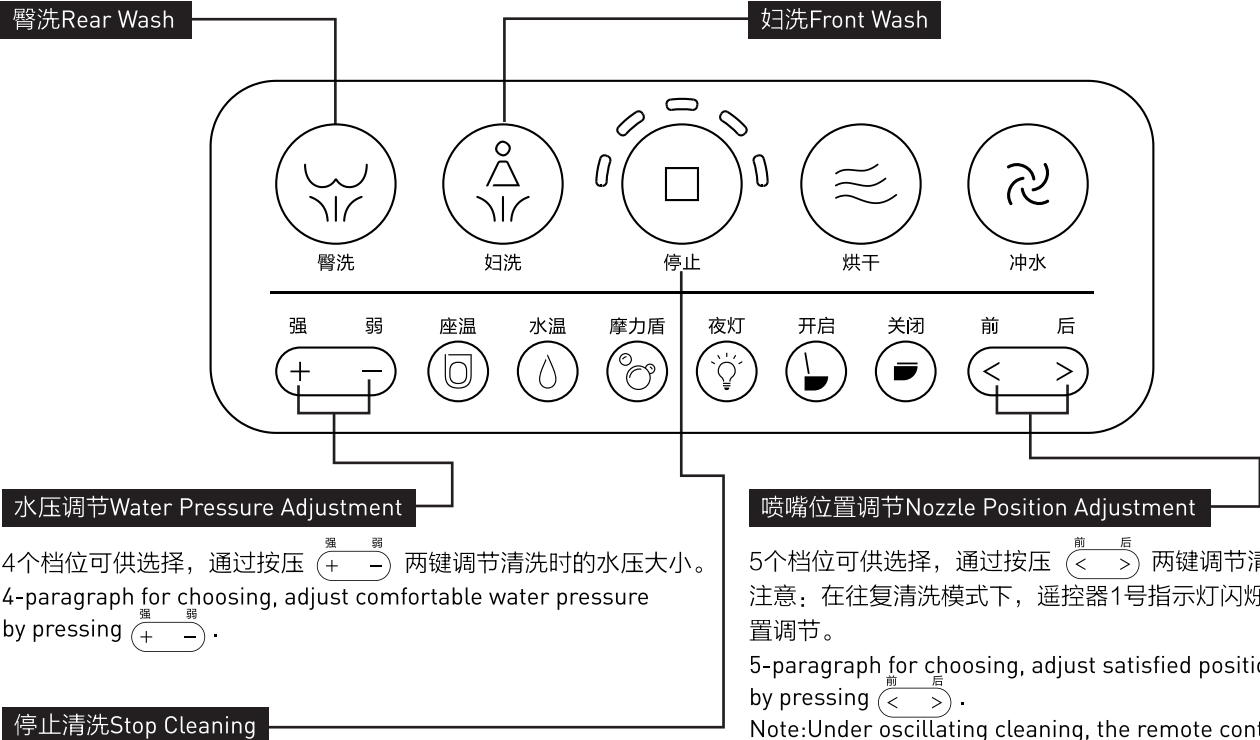
三. 功能使用说明 Basic Use Function

按下  按键，清洗管伸出，清洗孔开始喷水进行臀洗；再次按下  按键，进入往复臀部清洗，清洗管前后往复移动进行清洗；再次按下  按键，停止往复清洗，切换回臀洗。


Press  button, nozzle reaches out to work, the cleaning hole starts to spray water for rear wash; Press  button again, change to rear oscillating cleansing, nozzle repeatedly swings back or front. Press  button again, stop oscillating cleansing, switch back to rear wash.

按下  按键，清洗管伸出，清洗孔开始喷水进行妇洗；再次按下  按键，进入往复女性清洗，清洗管前后往复移动进行清洗；再次按下  按键，停止往复清洗，切换回妇洗。



Press  button, nozzle reaches out to work, the cleaning hole starts to spray water for front wash; Press  button again, change to front oscillating cleansing, nozzle repeatedly swings back or front. Press  button again, stop oscillating cleansing, switch back to front wash.



暖风温度调节Warm Air Temperature Adjustment

Press  button, turn off the drying function during warm air drying. Or the warm air drying will stop automatically after running for 4 minutes.

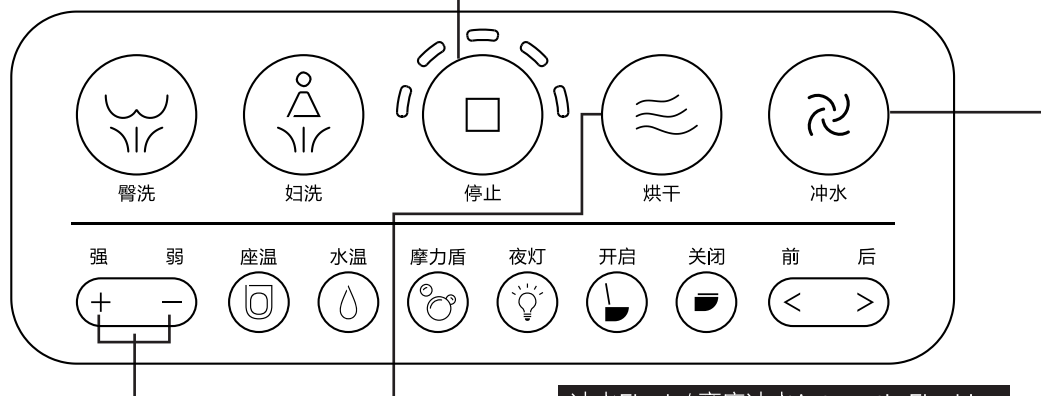
停止暖风烘干Stop Warm Air Drying

长按  按键3秒，产品关机。
Long press  button 3 seconds to shutdown.


关机Shutdown

注意：关机后，遥控器将不可控制本机；长按本机侧面冲水键3s，重新开机即可。

Note:After shutting down, the remote control will not control the unit; Long press the side flush button of the machine for 3s and restart the machine.



暖风烘干Warm Air Drying


按下  按钮，开始吹送暖风。

注意：烘干冲水开启时，在启动烘干前，将先执行冲水。


Press  button, start warm air drying.

Note: When you turn on wind drying with flushing, toilet will flush firstly before starting drying.

除臭Deodorizer

长按  按键3秒，关闭/开启自动除臭，遥控器3号指示灯同步熄灭或点亮。

自动除臭默认开机自动开启。


Long press  button for 3 seconds, turn off / on automatic deodorization. The No.3 indicator light of the remote control will turn off or on synchronously.

Automatic deodorization is automatically turned on by default.

注意：在烘干时，除臭功能暂时停止，烘干结束将再次自动启动；人离开座圈时，除臭功能将继续工作1.5分钟后自动停止。

冲水Flush / 离座冲水Automatic Flushing


按下 按钮，冲洗坐便器一次。

长按  按键3秒，开启/关闭离座冲水，遥控器4号指示灯同步点亮或熄灭。当离座冲水开启时，人离开座圈5秒后，自动冲洗坐便器一次。

注意：离座冲水功能开启时烘干冲水功能同步开启。

注意：当人坐在座圈上，使用遥控器或侧边按键冲刷过坐便器，人离座后离座冲水将不再启动。


Press button, flush the toilet once.



Long press  button 3 seconds, turn on / off the automatic flushing. The No.4 indicator light of the remote control are on or off synchronously. When the automatic flushing is turned on, after leaving the seat for 5 seconds, auto-flushing the toilet once.



Note: When the automatic flushing function is turned on, wind drying with flushing function is activated synchronously.

Note: When people sit on seat and flush the toilet with remote control or side button, after leaving the seat, automatic flushing will not working.

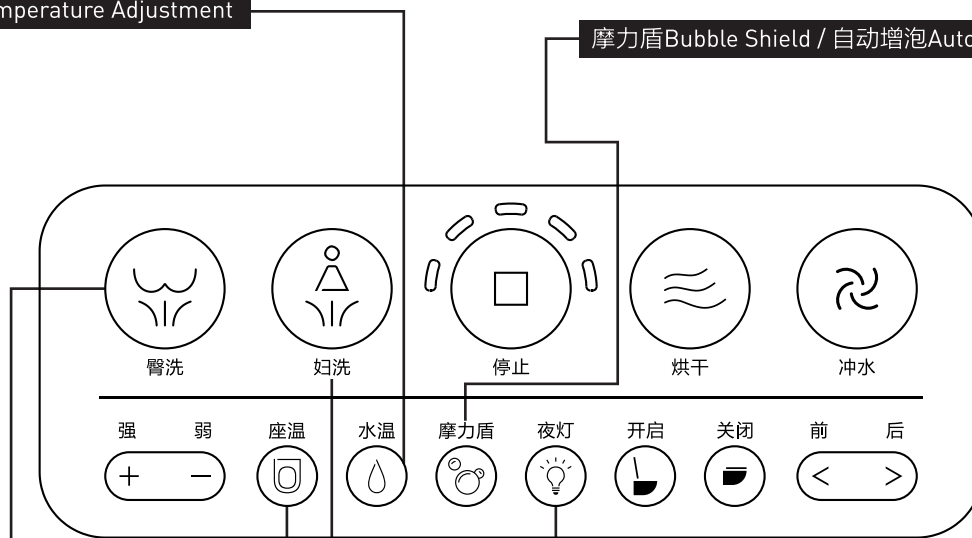
Note: Deodorizer will turn off under drying function; The deodorizer will auto-open when drying finished and it will keep working for 1.5 minutes when you leave the toilet seat.

4 levels of water temperature are available, called normal temperature level, low level 33 ℃, medium level 36 ℃, high level 39 ℃. Each time you press  button, the water temperature will be adjusted, the sequence is medium-high-medium-low-normal-low-medium, and the cycle is in turn.


按下  按钮，启动摩力盾，喷射一次泡沫液。长按  按钮3秒，开启/关闭自动增泡，遥控器2号指示灯同步点亮或熄灭。自动增泡功能开启时，在预润净瓷的同时会喷射泡沫。


Press  button to start the bubble shield function and spray cleanser once. Press  button for 3 seconds, turn on / off the automatic bubble shield function. The No.2 indicator light of the remote control will turn on or off synchronously. After the function is turned on, it will automatic spray cleanser when in pre-flushing.


摩力盾Bubble Shield / 自动增泡Automatic Bubble Shield





智能夜灯Smart Night Light


长按  按键3秒，开启/关闭节电功能，遥控器5号指示灯同步点亮或熄灭。当节电开启时，离座1.5分钟后，进入节电模式，座温保持在25℃。下次使用时，自动恢复节电前的设置。

Long press  button for 3 seconds, turn on / off the power save function. The No.5 indicator light of the remote control are on or off synchronously. When the power save is turned on, after leaving the seat for 1.5 minutes then enter power saving mode, seat temp is kept at 25℃ and the settings before power saving are automatically restored the next time.


长按  按键3秒，开启/关闭智能夜灯功能。

- 智能夜灯开启时，夜灯可随环境光线自动打开或关闭。
- 智能夜灯功能关闭时，短按  按键，开启/关闭夜灯。


Press and hold the  button for 3 seconds to turn on/ off the smart night light function.

- When the smart night light is on, the night light can be automatically turned on or off with the ambient light.
- When the smart night light function is turned off, press the  button briefly to turn on/ off the night light.


喷嘴清洗Nozzle Clean

座温共有4档可调，分别是常温档、低档33℃、中档36℃、高档39℃。每按压一次  按键，座温切换到下一档，顺序为中-高-中-低-常温-低-中，依次循环。

※为了防止低温灼伤，着座10分钟后机器自动将座温降低到35℃以下。


4 levels of seat temperature are available, called normal temperature level, low level 33 °C, medium level 36 °C, high level 39 °C. Each time you press  button, the seat temperature will be adjusted, the sequence is medium-high-medium-low-normal-low-medium, and the cycle is in turn.

※In order to prevent low-temperature burns, the machine will automatically lower the seat temperature to below 35°C after 10 minutes of sitting.

长按  按键3秒，进入喷嘴清洗模式，喷口伸出开始流水。
此时可以对喷嘴进行刷洗。



注意：喷嘴清洗在人未着座时有效。



注意：喷嘴在臀洗/妇洗前也会自动清洁喷嘴周边部分。

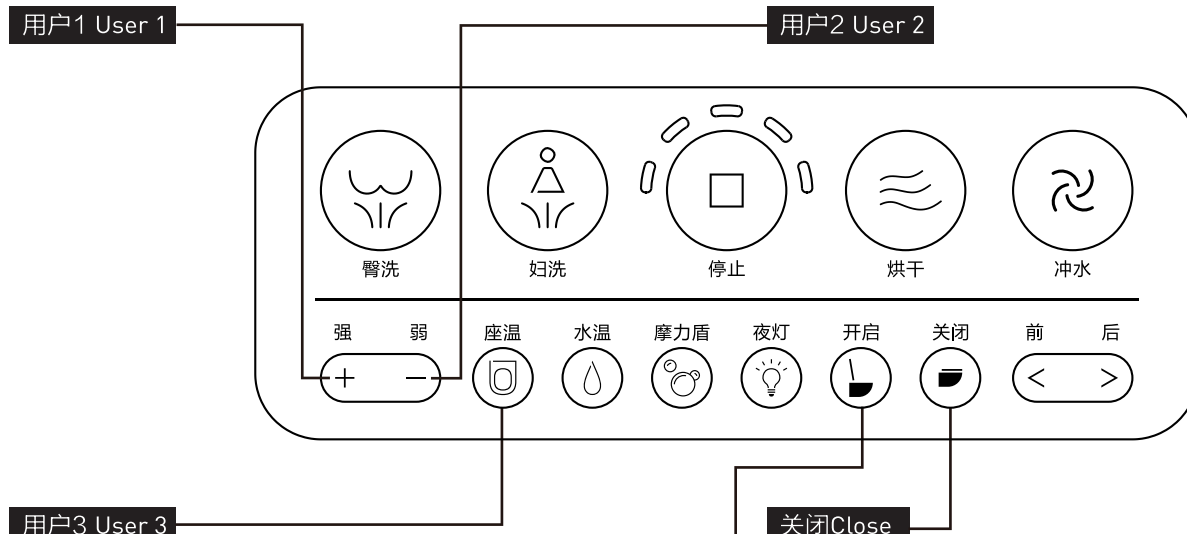
Long press  button for 3 seconds, enter nozzle cleaning, nozzle extends and water flows out. You can clean the nozzle at this time.



Note: Nozzle clean is effective when people are not seated.

Note: Nozzle will automatically clean the peripheral part of the nozzle before rear wash and front wash.

长按  按键3秒，切换为用户1保存的参数设置。
Long press  button for 3 seconds to switch to the parameter saved by User 1.

长按  按键3秒，切换为用户2保存的参数设置。
Long press  button for 3 seconds to switch to the parameter saved by User 2.



长按  按键3秒，切换为用户3保存的参数设置。
Long press  button for 3 seconds to switch to the parameter saved by User 3.

保存的参数设置为水温、座温、风温、水压和喷嘴位置的参数。
The save d parameters are as parameters of water temperature, seat temperature, air temperature, water pressure and nozzle position.

用户1的参数设置保存Save Parameter Settings of User 1

长按  按键和  按键3秒，保存当前参数设置为用户1参数设置。
Long press  button and  button for 3 seconds to save the current parameter settings as User 1.

用户2的参数设置保存Save Parameter Settings of User 2

长按  按键和  按键3秒，保存当前参数设置为用户2参数设置。
Long press  button and  button for 3 seconds to save the current parameter settings as User 2.

用户3的参数设置保存Save Parameter Settings of User 3

长按  按键和  按键3秒，保存当前参数设置为用户3参数设置。
Long press  button and  button for 3 seconds to save the current parameter settings as User 3.

预润净瓷Pre-flushing

着座后自动开启预润净瓷功能。当系统检测到着座时，出少量水使陶瓷壁湿润，避免因陶瓷壁太干燥导致挂污。


Automatically turn on the pre-flushing function after seated.
When the system detects seating, a small amount of water is released, wet the ceramic wall to avoid stains.




关闭Close

当座盖和座圈都打开时，按压  按键，关闭座圈，再次按压  按键，关闭座盖。
When the toilet cover and toilet seat are open, press  button to close toilet seat, and press  button again to close toilet cover.

开启Open / 感应翻盖Automatic Flipping

当座盖和座圈都关闭时，按压  按键，打开座盖，再次按压  按键，打开座圈。

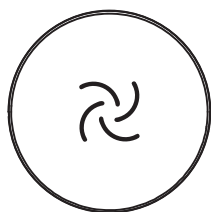
长按  按键3秒，开启/关闭感应翻盖功能，遥控器1号指示灯同步点亮或熄灭。当感应翻盖开启时，人靠近坐便器时座盖自动开启，当人离开后，座圈和座盖自动关闭。
※感应器仅检测人体活动，长时间站立不动时，可能会造成动作异常。

※在电动开合过程中，请勿强行关闭或摇曳，会引发故障。
When the toilet cover and toilet seat are close, press  button to open toilet cover, and press  button again to open toilet seat.
Long press  button 3 seconds to turn on/ off the automatic flipping function. The No.1 indicator light of the remote control are on or off synchronously. When the automatic flipping function is opened, the seat cover will open automatically when a person approaches the toilet, and the toilet seat and toilet cover will close automatically after the person leaves.

※The sensor only detects human activity. If you stand still for a long time, it may cause abnormal movement.

※In the process of electric opening/ closing, do not force closing or swaying, which may cause failure.

侧边按键的使用说明 Side Button Use Instructions



停止 Stop

在智能臀洗/智能妇洗/烘干等操作时，按压冲水按键停止当前操作。
During operations such as smart rear wash/ smart front wash/
dry, press the flush button to stop the current operation.

关机Shutdown

长按冲水按键3秒关机，产品进入关机状态。

关机时，长按冲水按键3秒开机。

Press and hold the flush button for 3 seconds to shut down, the product turned off state.

When it is turned off, press and hold the flush button for 3 seconds to power on.

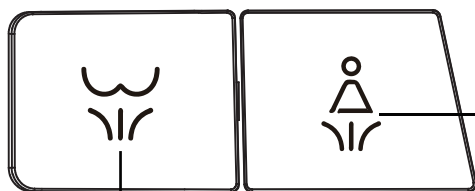
冲水Flush

待机时按压冲水按键启动大冲水。

待机时快速按压冲水按键2次，启动小冲水。

When in standby, press the flush button to start a big flush.

When in standby, quickly press the flush button twice to start a small flush.



智能臀洗Smart Rear Wash

开机,着座并且无操作时

按压臀洗按键，开启智能臀洗功能，先臀洗1分钟，再执行冲水，然后暖风烘干2分钟。

在智能臀洗过程中再次按压，暂停智能臀洗功能，进入烘干功能。

When powered on and seated without operation

Press the rear wash button to turn on smart rear wash function, rear wash for 1 minutes, then flush, and then dry in warm air for 2 minutes.

In the smart rear wash process, press again, and the smart rear wash function will be switched to warm air drying function.

开启/关闭指示灯 Turn on/ off indicator light

同时按下臀洗键和妇洗键3秒，指示灯开启/关闭

Press the buttock washing button and the women's washing button at the for 3 seconds to turn on and off the indicator light

蜂鸣器:

鸣一声：着座状态，可响应全部操作。

鸣两声：离座状态，可响应冲水、座温调节等部分功能。

鸣三声或以上：表示产品有故障。

提示：蜂鸣器仅在侧边旋钮、遥控器操作时或初始化排水时才会响起。

智能妇洗Smart Front Wash

开机着座并且无操作时

按压妇洗按键，开启智能妇洗功能，先妇洗1分钟，再执行冲水，然后暖风烘干2分钟。

在智能妇洗过程中再次按压，暂停智能妇洗功能，进入烘干功能。

When powered on and seated without operation

Press the front wash button to turn on smart front wash function, front wash for 1 minutes, then flush, and then dry in warm air for 2 minutes.

In the smart front wash process, press again, and the smart front wash function will be switched to warm air drying function.

喷嘴保养Nozzle Maintenance

开机并离座时，长按妇洗按键3秒，开启喷嘴清洗功能，清洗管自动伸出。如果喷孔有污垢，可一手轻轻托住清洗管，一手用牙刷进行清洁。

注意：请勿用力过猛，否则会损坏喷嘴。

In the state of turning on and off the seat, press and hold the flush button for 3 seconds, the nozzle will automatically extend. If the spray hole is dirty, you can gently hold the nozzle with one hand and clean it with a toothbrush with the other hand.

Note: Do not use excessive force, otherwise it will damage the nozzle.

Buzzer

The buzzer beeps once: seated state, can respond to all operations.

The buzzer beeps twice: off the seat, can respond to some functions such as auto flush and water temp, seat temp adjust. The buzzer beeps three times or more: it indicates that the product is faulty.

Hint: The buzzer only rings when the side knob is pressed, or when the remote is operated, or when drainage is initialized.

系统检测到处于清洗操作时，紫外线对清洗水流进行杀菌。

系统检测到人体离座10秒后，喷枪紫外线杀菌功能自动启动3分钟，对喷口进行除菌，每隔12小时自动启动喷枪紫外线杀菌功能。

系统检测连续24小时无任何操作，将自动关闭座圈加热。

- 当您和家人外出旅游或者出差时，系统检测连续24小时无任何操作，将自动关闭座圈加热。
- 当系统检测到有操作时，自动恢复座圈加热功能至之前设置。

当座圈和座盖同时打开超过5s后，在使用完毕，关闭座圈和座盖时，启动小冲水一次。

- 离座冲水功能关闭时，男士小便冲水功能不启动。
- 座圈和座盖打开的时间低于5s时，男士小便冲水功能不启动。
- 感应翻盖功能关闭时，2分钟内如果没有操作关闭座圈和座盖，男士小便冲水功能不启动。

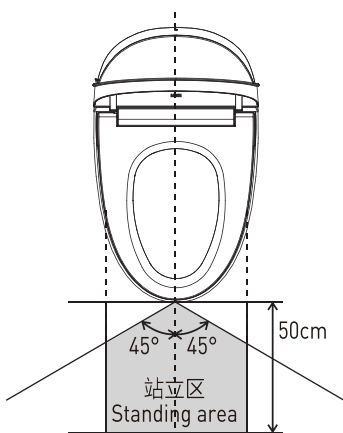
站立在坐便器前端挥手，开启座盖，再次挥手，开启座圈。挥手动作需要在座圈上方范围以内，人体站立在手势站立区（如图一阴影部分）最佳。

上下摆手:

手臂由自然垂直向斜上抬高至胸前，然后落下（中间不要停顿），摆手时手臂不要高过肩部。

摆手周期为自然往返一个周期（如图二）。

※手势翻圈随感应翻盖的开启/关闭同步开启/关闭。



图一 Figure 1

When the system detects that it is in a cleaning operation, the UV light sterilizes the cleaning water stream.

When the system detects that the human body has left the seat for 10 seconds, the nozzle UV sterilization function will automatically start for 3 minutes to sterilize the nozzle and automatically activate the nozzle UV sterilization function every 12 hours.

The system detects that there is no operation for 24 hours, and it will automatically turn off the seat ring heating function.

- When you and your family are traveling or on business, the system detects that there is no operation for 24 hours will automatically turn off the seat ring heat.
- When the system detects that there is an operation, it will automatically restore the seat heating function to the previous set.

When the seat ring and seat cover are opened at the same time for more than 5s, after use, when the seat ring and seat cover are closed, start a small flush once.

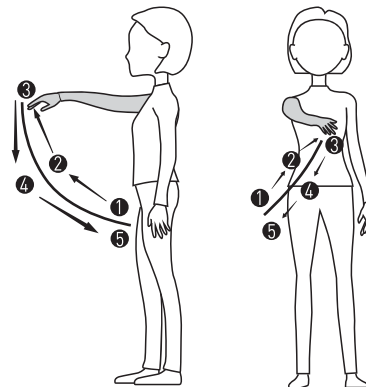
- When the off-seat flush function is turned off, the men's flushing function will not start.
- When the seat ring and seat cover are opened for less than 5s, the men's flushing function will not start.
- When the automatic flipping is closed, if there is no operation to close the seat ring and seat cover within 2 minutes, the men's flushing function will not start.

Stand at the front of the toilet and wave, open the seat cover, and wave again to open the seat ring. The waving action needs to be within above the seat ring, and it is best for the human body to stand in the gesture standing area (the shaded part in Figure1).

Swing your hand up and down:

The arm is lifted from the natural vertical to the chest, and then dropped (do not pause in the middle), and the arm should not be higher than the shoulders when waving. The hand-waving cycle is a natural round-trip cycle (as shown in Figure 2).

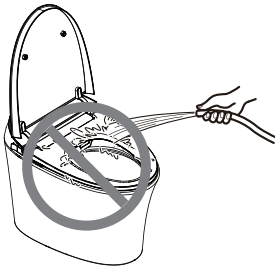
※The gesture flipping for seat is opened/ closed synchronously with the opening/ closing of the automatic flipping.



图二 Figure 2

⚠ 警告 WARNING

请勿向坐便器或遥控器内部加水或清洁剂。
请勿用水或清洁剂弄湿坐便器及电源插头。
注意：否则可能会有触电和发生火灾的危险。



Do not add water or detergent to the toilet or remote control.
Do not wet the toilet and power plug with water or detergent.
Note: There may be a risk of electric shock and fire.

四.冬季防冻

在寒冷的冬季，当产品在经过长途运输或长时间存放时，产品内剩下的积水可能会发生冻结现象。为预防冻结造成损坏，请采取防冻措施。

- 在温暖的室内，产品放置30分钟待其自然解冻后再通水通电。
- 若发生冻结，喷不出水时，可将浸过热水的布覆盖在陶瓷座厕进水管上或进水管连接部，使其解冻（请勿往陶瓷座厕进水管上浇热水或吹热风）。

Antifreeze in Winter

In the cold winter, when the product is transported or stored for a long time, the remaining water in the product may freeze. To prevent damage from freezing, take anti-freezing measures.

- In a warm room, place the product for 30 minutes and wait for it to thaw naturally before turning on water and electricity.
- If it freezes and no water can be sprayed, you can cover the water inlet pipe or the connection part of the water inlet pipe with a cloth soaked in hot water to defrost [Do not pour hot water or blow hot air on the ceramic toilet inlet pipe].

五.摩力盾清洗液的更换

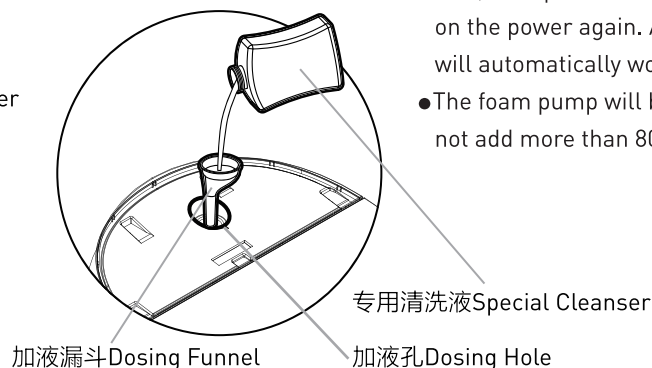
拆出装饰板，拔出加液堵头，再插入漏斗，然后加入专用清洗液，最后将加液堵头和装饰板按照顺序安装回去。

- 建议加液时关闭电源，否则容易触发感应翻盖启动，干扰加液；
- 请使用专用的清洗液，否则可能造成堵塞及内部部件的损坏；
- 更换清洗液或维护时，注意不可引入泥沙等颗粒物；
- 长时间不用时，请排空清洗液管道；
- 更换清洗液时，请先拔掉电源插头，再把湿毛巾放到座感应区上，重新上电。主机在初始化时，泡沫泵会自动工作5秒，以排空管道内的空气；
- 无清洗液时，泡沫泵声音会变响。一次加液不可超过800mL，否则会溢出。

Replacement of Bubble Shield Cleanser

Remove the trim panel, pull out the filling bottle stopper, insert the dosing funnel, add the special cleanser, and finally install the filling bottle stopper and trim panel back in order.

- It is recommended when adding liquid to turn off the power, otherwise it is easy to trigger the induction clamshell to start, which interference liquid.
- Please use special cleanser, otherwise it may cause blockage and damage to internal parts.
- When replacing the cleanser or maintaining, be careful not to introduce particles such as sediment.
- When not in use for a long time, please empty the cleanser pipe.
- When replacing the cleanser, please unplug the power plug first, then put the wet towel on the seat sensor and then turn on the power again. After the host is initialized, the foam pump will automatically work for 5 seconds to empty the air in the pipe.
- The foam pump will be louder when there is no cleanser. Do not add more than 800mL at a time, otherwise it will overflow.



水效信息 Water Efficiency

水效等级、水效指标请见产品本体上的水效标识。

Please refer to the water efficiency label on the product body for water efficiency grade and water efficiency index.

如果发现类似故障，请先阅读以下内容尝试其处置方法来排解故障问题，若仍无法解决问题时，请联系销售单位或拨打客户服务中心电话进行联系。

Please read the following contents and try to solve the fault in other disposal methods if similar faults are found, or contact the sales department or call customer service center if the fault cannot still be solved.

故障现象 Failure phenomenon	故障分析 Failure analysis	故障处理 Troubleshooting
产品不工作 Product is not working	检查是否有电/插座是否松动 Check if there is electricity / if the socket is loose	请检查电路 Please check the circuit
	检查产品电源是否开启（电源指示灯未亮） Check whether the power of the product is turned on (the power indicator is off)	按下电源/停止键，坐便器的电源指示灯点亮。 Press the power/stop button, the power indicator of the toilet will light up.
	是否漏电（漏电保护插头的显示灯未亮） Whether the leakage (the indicator light of the leakage protection plug is not on)	从插座上拔下电源插头，稍后再次插入。按下漏电保护插头的复位开关，若还是不能运行时，请拔掉电源插头，委托修理。 Unplug the power plug from the socket and plug it in again later. Press the reset switch of the leakage protection plug. If it still does not work, unplug the power plug and request repairs.

故障现象 Failure phenomenon	故障分析 Failure analysis	故障处理 Troubleshooting
喷嘴不出水 No water from the nozzle	检查是否停水 Check if there is no water	待供水恢复 Wait for water supply to recover
	检查角阀是否关闭 Check whether the angle valve is closed	打开角阀 Open the angle valve
	检查进水过滤器是否被堵死 Check if the water inlet filter is blocked	清洗过滤网或更换过滤器 Clean the filter or replace the filter
	检查进水管是否折弯 Check if the water inlet pipe is bent	排除过滤器折弯 Eliminate filter bends
清洗强度不够 Insufficient cleaning	检查清洗水压是否在最低档 Check whether the cleaning water pressure is at the lowest level	参照说明书调节水压 Adjust the water pressure according to the instructions
	检查进水过滤器是否被堵塞 Check if the water inlet pipe is bent	排除过滤器折弯 Eliminate filter bends
喷嘴乱出水 The nozzle did not discharge water according to the operation	异常操作 Abnormal operation	拔出插头一分钟后重新通电 Unplug the plug and re-energize it after one minute
水温不够 Not enough water temperature	检查水温是否在低档 Check if the water temperature is at a low level	参照说明书调节水温 Refer to the instructions to adjust the water temperature
清洗管常滴水 Nozzle often dripping water	电磁阀失效 Solenoid valve failure	请专业人员维修 Ask a professional to repair
清洗功能不能正常使用 The cleaning function cannot be used normally	座圈下方是否有其他硬物撑住座圈 Whether there are other hard objects under the seat ring supporting the seat ring	移除硬物 Remove hard objects
	座圈人体感应失效 Seat body induction failure	请专业人员维修 Ask a professional to repair

暖风烘干/风温 Warm Air Drying/Wind Temperature

故障现象 Failure phenomenon	故障分析 Failure analysis	故障处理 Troubleshooting
烘干吹冷风 Drying blow cold air	检查烘干是否设置在关闭档 Check whether the drying temperature is set at normal temperature	参照说明书调节暖风 Adjust the drying temperature according to the instructions
	烘干加热部件是否损坏 Whether the drying heating parts are damaged	请专业人员维修 Ask a professional to repair

座温 Seat Temperature

故障现象 Failure phenomenon	故障分析 Failure analysis	故障处理 Troubleshooting
座圈温度过低/不加热 Seat ring temperature is too low/not heating	检查座圈温度是否设置在关闭档 Check whether the seat ring temperature is set at normal temperature	参照说明书调节座温 Adjust the seat temperature according to the instructions
	是否开启节电功能 Whether to turn on the power saving function	参照说明书关闭节电功能 Refer to the manual to turn off the power saving function

遥控器 Remote Control

故障现象 Failure phenomenon	故障分析 Failure analysis	故障处理 Troubleshooting
遥控器失灵 Remote control fails	电池电量过低 Battery is too low	请更换电池 Please replace the battery
遥控器按键无反应 The remote control button does not respond	某些功能有先决条件，某些功能互相排斥 Some features have prerequisites, some are mutually exclusive	请仔细阅读说明书 Please read the instructions carefully
遥控器指示灯不亮或显示明显变暗时，或者5号指示灯闪烁 When the remote control indicator does not light up or the display is obviously dimmed, or the No.5 indicator light flashes	电池电量过低 Battery is too low	请更换电池 Please replace the battery

陶瓷 Ceramic Bowl

故障现象 Failure phenomenon	故障分析 Failure analysis	故障处理 Troubleshooting
水压低时冲洗不干净 Not clean when the water pressure is low	过滤器堵塞 Filter clogged	按照说明书清洗过滤器 Clean the filter according to the instructions
	水管水压过低 Water pipe pressure is too low	检查水量是否10秒小于3L，建议购买增压泵 Check if the water volume is less than 3L in 10 seconds, it is recommended to buy a booster pump
	管路弯折 Pipe bend	检查管路是否有弯折现象，请保持供水管路顺畅 Check whether the pipeline is bent, please keep the water supply pipeline smooth
水压正常时无虹吸冲洗不干净 Cannot rinse clean when the water pressure is normal(No siphon)	排污口漏气 Air leakage at the sewage outlet	请专业人员进行维修 Ask a professional for repair
	S弯管堵塞 S elbow is blocked	请在当地市场购置皮栓进行疏通处理 Please purchase leather plugs in the local market for dredging treatment
水压正常时冲水不工作 Flushing does not work when the water pressure is normal	冲洗阀故障 Flush valve failure	请专业人员进行维修 Ask a professional for repair

其他 Other		
故障现象 Failure phenomenon	故障分析 Failure analysis	故障处理 Troubleshooting
座盖/座圈下落过快 Seat cover/seat ring falling too fast	阻尼缓降功能失效 Damping slow down function fails	请专业人员进行维修 Ask a professional for repair

技术参数 Technical Specification

额定电压 Rated voltage		220V~
额定频率 Rated frequency		50Hz
额定消耗功率 Rated power consumption		1200W (进水温度15℃±0.5℃) (Inlet water temperature 15℃±0.5℃)
使用环境温度 Ambient temperature		5℃-40℃
进水温度 Inlet water temperature		5℃-35℃
供水方式 Water supply method		角阀1/2 Angle valve 1/2
进水水压范围 Inlet water pressure range	最低必要水压 Minimum necessary water pressure	0.14MPa (流量不小于18L/min) (Flow rate is not less than 18L/min)
	最高水压 Maximum water pressure	0.75MPa
坐便器 Toilet	冲水方式 Flush mode	喷射虹吸式 Siphon Flushing
	坑距 Pit distance	305/400mm
清洗 cleansing	温水加热方式 Warm water heating method	即热式加热 Instant heating
	温水温度 Warm water temperature	4档可调: 常温档、33℃、36℃、39℃ 4-paragraph adjust: Room temp、33℃、36℃、39℃
	安全装置 Safety devices	温度传感器系统、防干烧系统、过温保护系统、水电隔离系统 Temp sensor control system、Dry burning-resistant protection device、over temp protection system、water and electricity isolation system
暖风烘干 Warm air drying	暖风温度 Warm air temperature	4档可调: 35℃、42℃、48℃、54℃ 4-paragraph adjust: 35℃、42℃、48℃、54℃
	风速 Wind speed	≥4m/s
	安全装置 Safety devices	可恢复温度开关/熔断器 Temperature reset swith/fuse
座圈 Seat	座圈温度 Seat temperature	4档可调: 常温档、33℃、36℃、39℃ 4-paragraph adjust: Room temp、33℃、36℃、39℃
	安全装置 Safety devices	温度传感控制系统/熔断器 Temperature sensing control system/fuse
防水等级 Waterproof level		IPX4
电源线长度 Power cord length		1.5m
产品尺寸 Product Size		LWH:685x410x498mm

